

False Friends

Das ist eine Übung für englische Wörter, die oft falsch übersetzt werden, weil sie auf Deutsch ähnlich klingen. Diese bezeichnet man als „False Friends“. In der ersten Spalte steht das deutsche Wort, in der letzten Spalte steht das englische Wort, mit dem das deutsche oft verwechselt wird. Schreibe in die zweite Spalte die richtige Übersetzung! 😊

Deutsches Wort	Richtige Übersetzung	Wird oft verwechselt mit:	Übersetzung
das Gift	the poison	gift	Geschenk
Glanz	shine	glance	Blick
graben	to dig	to grab	etwas greifen
gültig	valid	guilty	schuldig
das Gymnasium	grammar school, high school	gymnasium	Turnhalle
das Handy	cellphone, mobile phone	handy	praktisch, nützlich
hart	hard	hardly	kaum
der Herd	stove	herd	Herde
human	humane	human	der Mensch
der Hut	hat	hut	die Hütte
die Justiz	judiciary	justice	Gerechtigkeit
der Kaffee	coffee	café	kleines Café, Restaurant
Keks	biscuit	cake	Kuchen
Kollege	colleague	college	Universität
Konkurrenz	competition	concurrence	Einverständnis, das Mitwirken

Jetzt bist du gefragt, fallen dir noch andere ein? Fertige selbst eine Tabelle wie die obere an und nenne mindestens 3 weitere Beispiele.